



A 1.2

Deutsch  
–  
Spanisch

Alemán  
–  
Español

# Beste Freunde

DEUTSCH FÜR JUGENDLICHE

Glossar XXL | Guía

Hueber





A1.2

Ulrike Ruiz Holst *Traducción glosario*  
Marianne Ewert *La gramática de un vistazo*  
Daniel Orozco Coronil *En vivo y en directo*  
Maria Papadopoulou *Repasa el vocabulario / Repasa la gramática*

# Beste Freunde

## DEUTSCH FÜR JUGENDLICHE

### Glossar XXL | Guía

Deutsch – Spanisch  
Alemán – Español

Der Verlag weist ausdrücklich darauf hin, dass im Text enthaltene externe Links vom Verlag nur bis zum Zeitpunkt der Buchveröffentlichung eingesehen werden konnten. Auf spätere Veränderungen hat der Verlag keinerlei Einfluss. Eine Haftung des Verlags ist daher ausgeschlossen.

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlags.

Hinweis zu § 52a UrhG: Weder das Werk noch seine Teile dürfen ohne eine solche Einwilligung überspielt, gespeichert und in ein Netzwerk eingespielt werden. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Eingetragene Warenzeichen oder Marken sind Eigentum des jeweiligen Zeichen- bzw. Markeninhabers, auch dann, wenn diese nicht gekennzeichnet sind. Es ist jedoch zu beachten, dass weder das Vorhandensein noch das Fehlen derartiger Kennzeichnungen die Rechtslage hinsichtlich dieser gewerblichen Schutzrechte berührt.

4. 3. 2. | Die letzten Ziffern  
2022 21 20 19 18 | bezeichnen Zahl und Jahr des Druckes.  
Alle Drucke dieser Auflage können, da unverändert, nebeneinander benutzt werden.

1. Auflage  
© 2016 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland  
Umschlaggestaltung: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München  
Zeichnungen: Monika Horstmann, Hamburg  
Layout und Satz: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München  
Verlagsredaktion: Silvia Amezcua, Sophie Caesar, Christiane Seuthe, Madrid;  
Nikolin Weindel, Hueber Verlag, München  
Druck und Bindung: Firmengruppe APPL, aprinta druck GmbH, Wemding  
Printed in Germany  
ISBN 978-3-19-541051-9 (Buch)  
ISBN 978-3-19-751051-4 (PDF)

Con esta Guía o Glosario XXL tendrás un útil acompañante para trabajar en casa de forma autónoma.

## 1. Glosario

Las palabras traducidas al español por lección y por ejercicio. Un glosario sirve para comprender un texto, por lo que aquí encontrarás la traducción sólo en este contexto concreto.

## 2. Repasa el vocabulario

Aquí tienes ejercicios divertidos para repasar el vocabulario de cada módulo. ¡Mejor no consultes las soluciones antes de haber hecho los ejercicios! Están al final del libro por si quieras comprobarlas luego.

## 3. La gramática de un vistazo

Si quieres mirarte otra vez la gramática y encontrar las correspondientes explicaciones en español, aquí tienes tu espacio. Verás qué útil y ameno es poder comparar el alemán con el español.

## 4. Repasa la gramática

Ahora ya puedes comprobar si has entendido bien y aplicar lo que has aprendido. Con los ejercicios gramaticales te puedes poner a prueba. También aquí, las soluciones están al final del libro.

## 5. En vivo y en directo

A través del blog de una alumna española que describe sus experiencias en un intercambio, puedes ir conociendo curiosidades y costumbres de los tres países de lengua alemana. Te despertará las ganas de saber más...

Con todo ello esperamos que aprender el alemán sea agradable y “facilísimo”.

*Autoras, autores y la editorial Hueber*



# Índice



## Modul 4

Glosario	5
Repasa el vocabulario	8
La gramática de un vistazo	11
Repasa la gramática	18
En vivo y en directo	21



## Modul 5

Glosario	22
Repasa el vocabulario	25
La gramática de un vistazo	28
Repasa la gramática	34
En vivo y en directo	37



## Modul 6

Glosario	38
Repasa el vocabulario	41
La gramática de un vistazo	44
Repasa la gramática	51
En vivo y en directo	54

Soluciones	55
Palabras y enunciados importantes de tu libro de ejercicios	57
Verbos irregulares	58
Credenciales	60

## Modul 4 Nico

### Einstieg

Max-Planck-Gymnasium  
(Sg.), das

Heimatstadt, „e, die

Karte, -n, die

basteln

Modellschiff, -e,  
das



jemand

Idee, -n, die

aufßerdem

FC-Bayern-Fan, -s, der

Allianz-Arena (Sg.), die

draußen

wichtig

deshalb

Band (Musik), -s, die

suchen

Gitarrist, -en, der

perfekt

el Instituto de  
Educación Secundaria  
"Max-Planck"

la ciudad de origen

el mapa

hacer manualidades

el barco en miniatura

alguien

la idea

además

el fan del FC-Bayern

el estadio "Allianz-Arena"

fuerza

importante

por ello

el grupo de música

buscar

el guitarrista

perfecto

Ohrring, -e, der

Poster, -, das

Handy-Anhänger, -, der



el pendiente

el póster

el colgante para el móvil

3a

skypen

hablar por Skype

fernsehen

ver la tele

laufen

aquí: hacer footing

Marathon, -s, der

el maratón

3b

gerade (jetzt)

en este momento  
(ahora)

5

noch mal

otra vez

wiederholen

repetir

7

Wettbewerb, -e, der

el concurso

fotografieren

fotografiar

schicken

enviar

per

por

Post (Sg.), die

la oficina de correos

Problem, -e, das

el problema

Skizze, -n, die

el croquis

schnell

rápido

vergessen

olvidar

Adresse, -n, die

la dirección

Modellbau (Sg.), der

la construcción en  
miniatura, la maqueta

Bau, Bauten, der

la construcción

Magazin, -e, das

la revista

Redaktion, -en, die

la redacción (de una  
revista o periódico)

Fotograf, -en, der

el fotógrafo

8

Super-Schiff, -e, das

el superbarco

9

mitbringen

traer/llevar consigo

11b

Café, -s, das

la cafetería

See, -n, der

el lago

Park, -s, der

el parque

See-Park, -s, der

el parque del lago

## Lektion 10

1

Betreff, -e, der

el asunto

sammeln

aquí: colecciónar

Modell, -e, das

la maqueta

selbst

misma

Klub, -s, der

el club/círculo de gente  
con el mismo hobby

Treffen, -, das

el encuentro

Klub-Treffen, -, das

el encuentro del club

Gruß, „e, der

el saludo

P.S. (post scriptum) (Sg.),  
das

P.D. (posdata)

Handy, -s, das



el móvil

Handynummer, -n, die

el número de móvil

2

Fan-Artikel, -, der

el artículo de aficionado

Artikel, -, der

el artículo

Ring, -e, der

el anillo, la sortija



el parque

el parque del lago